

**KOMISJA ADMINISTRACYJNA DS. KOORDYNACJI SYSTEMÓW ZABEZPIECZENIA
SPOŁECZNEGO**

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH

(2012/C 253/03)

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH – 2008 R.

W średnich kosztach rocznych nie uwzględniono redukcji o 20 % przewidzianej w art. 94 ust. 2 i art. 95 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72 ⁽¹⁾.

Średnie miesięczne koszty netto obniżono o 20 %.

I. Stosowanie art. 94 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2008 r. członkom rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 ⁽²⁾, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Roczne	Miesięczne netto
Polska (na osobę)	1 076,32 PLN	71,75 PLN
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku poniżej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku poniżej 65 lat		

II. Stosowanie art. 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2008 r. na podstawie art. 28 i 28a rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. wyłącznie w przeliczeniu na osobę):

	Roczne	Miesięczne netto
Polska (na osobę)	3 271,85 PLN	218,12 PLN
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku co najmniej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat		

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH – 2009 R.

W średnich kosztach rocznych nie uwzględniono redukcji o 20 % przewidzianej w art. 94 ust. 2 i art. 95 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72 ⁽³⁾.

Średnie miesięczne koszty netto obniżono o 20 %.

I. Stosowanie art. 94 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2009 r. członkom rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

⁽¹⁾ Dz.U. L 74 z 27.3.1972, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 149 z 5.7.1971, s. 2.

⁽³⁾ Porównaj: przypis 1.

	Roczne	Miesięczne netto
Francja	2 424,01 EUR	161,60 EUR
Polska (na osobę)	1 205,47 PLN	80,36 PLN
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku poniżej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku poniżej 65 lat		
Portugalia	1 081,51 EUR	72,10 EUR

II. Stosowanie art. 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2009 r. na podstawie art. 28 i 28a rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. wyłącznie w przeliczeniu na osobę):

	Roczne	Miesięczne netto
Francja	5 352,79 EUR	356,85 EUR
Polska (na osobę)	3 589,80 PLN	239,32 PLN
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku co najmniej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat		
Portugalia	2 030,92 EUR	135,39 EUR

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH – 2010 R.

(Do stosowania w odniesieniu do państw członkowskich EFTA za 2010 r.)

(Do stosowania w odniesieniu do państw członkowskich UE w okresie między dniem 1 stycznia 2010 r. a dniem 30 kwietnia 2010 r.)

W średnich kosztach rocznych nie uwzględniono redukcji o 20 % przewidzianej w art. 94 ust. 2 i art. 95 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72 ⁽⁴⁾.

Średnie miesięczne koszty netto obniżono o 20 %.

I. Stosowanie art. 94 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2010 r. ⁽⁵⁾ członkom rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Roczne	Miesięczne netto
Niderlandy (na osobę)	2 229,50 EUR	148,63 EUR
— Członkowie rodzin pracowników niezależnie od wieku		
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku poniżej 65 lat		
Słowacja (na osobę)	519,88 EUR	34,66 EUR
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku poniżej 65 lat		

⁽⁴⁾ Porównaj: przypis 1.

⁽⁵⁾ W odniesieniu do państw członkowskich UE kwota ta dotyczy świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie między dniem 1 stycznia 2010 r. a dniem 30 kwietnia 2010 r.

	Roczne	Miesięczne netto
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku poniżej 65 lat		
Finlandia (na osobę)	1 373,73 EUR	91,58 EUR
— Członkowie rodzin pracowników niezależnie od wieku		
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku poniżej 65 lat		
Norwegia	40 157 NOK	2 677 NOK

II. Stosowanie art. 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2010 r. ⁽⁶⁾ na podstawie art. 28 i 28a rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. wyłącznie w przeliczeniu na osobę):

	Roczne	Miesięczne netto
Niderlandy (na osobę)	9 902,78 EUR	660,19 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat		
Słowacja (na osobę)	1 534,79 EUR	102,32 EUR
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku co najmniej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat		
Finlandia (na osobę)	4 805,50 EUR	320,37 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat		
Norwegia	80 908 NOK	5 394 NOK

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH – 2010 R.

(Do stosowania w odniesieniu do państw członkowskich UE za okres od dnia 1 maja 2010 r.)

W średnich kosztach rocznych nie uwzględniono redukcji o 20 % i 15 % przewidzianej w art. 64 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 ⁽⁷⁾.

Średnie miesięczne koszty netto obniżono o 20 % i 15 % ⁽⁸⁾.

I. Stosowanie art. 64 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 ⁽⁹⁾

W przypadku państw członkowskich UE kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie między dniem 1 maja 2010 r. a dniem 31 grudnia 2010 r. członkom rodziny niemieszkającym w tym samym państwie członkowskim, co osoba ubezpieczona, jak określono w art. 17 rozporządzenia (WE) nr 883/2004, będą naliczane na podstawie następujących średnich kosztów:

⁽⁶⁾ Porównaj: przypis 5.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 284 z 30.10.2009, s. 1.

⁽⁸⁾ Zgodnie z art. 64 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 wartość redukcji stosowanej do zryczałtowanej kwoty miesięcznej wynosi 15 % ($x = 15$) dla emerytów lub rencistów oraz członków ich rodzin, w przypadku gdy właściwe państwo członkowskie nie jest wymienione w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 883/2004.

⁽⁹⁾ Zgodnie z art. 64 ust. 7 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 państwa członkowskie mogą do dnia 1 maja 2015 r. w dalszym ciągu stosować art. 94 i 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72 do obliczania zryczałtowanej kwoty, pod warunkiem, że zastosowana zostanie redukcja określona w art. 64 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 987/2009.

	Roczne	Miesięczne netto x = 0,20	Miesięczne netto x = 0,15 ⁽¹⁾
Niderlandy (na osobę)	2 229,50 EUR	148,63 EUR	157,92 EUR
— Członkowie rodzin pracowników niezależnie od wieku			
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat			
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku poniżej 65 lat			
Finlandia (na osobę)	1 373,73 EUR	91,58 EUR	97,31 EUR
— Członkowie rodzin pracowników niezależnie od wieku			
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat			
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku poniżej 65 lat			

⁽¹⁾ Wartość redukcji stosowanej do zryczałowanej kwoty miesięcznej wynosi 15 % (x = 15) dla emerytów lub rencistów oraz członków ich rodzin, w przypadku gdy właściwe państwo członkowskie nie jest wymienione w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 883/2004.

II. Stosowanie art. 64 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 ⁽¹⁰⁾

W przypadku państw członkowskich UE kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie między dniem 1 maja 2010 r. a dniem 31 grudnia 2010 r. na podstawie art. 24 ust. 1 oraz art. 25 i 26 rozporządzenia (WE) nr 883/2004 będą naliczane na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. tylko w przeliczeniu na osobę):

	Roczne	Miesięczne netto x = 0,20	Miesięczne netto x = 0,15 ⁽¹⁾
Niderlandy (na osobę)	9 902,78 EUR	660,19 EUR	701,45 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat			
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat			
Finlandia (na osobę)	4 805,50 EUR	320,37 EUR	340,39 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat			
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat			

⁽¹⁾ Wartość redukcji stosowanej do zryczałowanej kwoty miesięcznej wynosi 15 % (x = 15) dla emerytów lub rencistów oraz członków ich rodzin, w przypadku gdy właściwe państwo członkowskie nie jest wymienione w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 883/2004.

⁽¹⁰⁾ Zgodnie z art. 64 ust. 7 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 państwa członkowskie mogą do dnia 1 maja 2015 r. w dalszym ciągu stosować art. 94 i 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72 do obliczania zryczałowanej kwoty, pod warunkiem, że zastosowana zostanie redukcja określona w art. 64 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 987/2009.